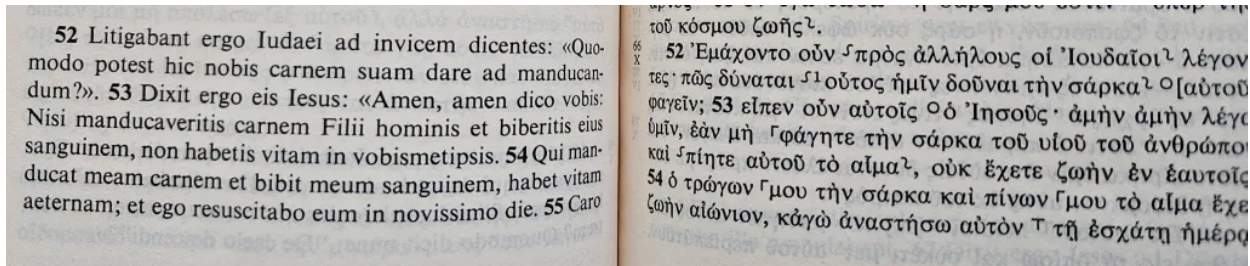


Liebe Mitmenschen,  
willkommen zum 206. Newsletter  
der Deutschsprachigen Katholischen Gemeinde in Korea -  
der Gemeinde mit Herz, Hirn und Seele.  
05. Juni 2026



*Ausschnitt aus dem Evangelium zu Fronleichnam (Joh 6,51--58)*

Die Themen heute:

**Fronleichnam oder: alles nur Fremdsprache?**

**Fronleichnamsgottesdienst am Sonntag, 7. Juni 2026**

**Jugend-점심/ Mittagessen**

**Sommerlicher Abschiedsgottesdienst mit Reisesegen**

**Kontaktmöglichkeiten**

**Fronleichnam oder: alles nur Fremdsprache?**

"Wir verstehen den Pfarrer einfach nicht. Können wir den Gottesdienst nicht auch in unserer Sprache feiern - also auf Latein?"

Nanu? Wer versteht denn noch Latein?

Aber so oder so ähnlich könnte es sich zu Beginn des 3. Jahrhunderts in Rom zugetragen haben. Die Gottesdienste waren auf Griechisch, der Sprache des Neuen Testaments. Rom war im 2. Jahrhundert n. Chr. zu einem großen Teil eine griechischsprachige Stadt.

Das gefiel den römischen Christen, die Latein sprachen, nicht mehr, es war ihnen einfach zu fremd. Und es gab zudem Nachrichten aus Nordafrika über Kirchenvater Tertullian, der bereits Latein als Gottesdienstsprache eingeführt hatte. Also warum nicht auch in Rom? Papst Viktor I. (um 200 herum) war es wahrscheinlich, der als erster lateinische Elemente einführte. Ab der Mitte des 4. Jahrhunderts war dann Latein die

alleinige Liturgiesprache.

1600 Jahre später begann in der katholischen Kirche die liturgische Bewegung in Deutschland, und die Forderung wurde erneut laut: "Wir wollen verstehen, was in der Liturgie gesprochen wird, wollen endlich in der Muttersprache feiern, nicht mehr auf Latein." Mit der Liturgiereform durch das 2. Vatikanische Konzil und einigen Vorstufen dazu wurde das dann auch möglich. Dadurch sprechen wir heute auch von den *muttersprachlichen* Gottesdiensten unserer Gemeinden.

Das ist auch gut so. Und zugleich kann man die Frage heute wieder stellen, auch wenn sie einen anderen Schwerpunkt hat. Die Texte sind zwar auf deutsch, es gibt aber vieles, was nicht einfach zu verstehen ist. Eucharistie, Tabernakel, Monstranz - diese Wörter erschließen sich nicht einfach so.

Sie gehören aber zu einem wichtigen Fest: Fronleichnam. Schon wieder so ein Wort. Am Sonntag feiern wir dieses Fest in Korea. Wenn uns dann jemand fragt, was wir da eigentlich tun, dann sollten wir eine Idee davon haben. Eucharistie ist das Abendmahl und erinnert uns an Gründonnerstag. Tabernakel ist im Grunde ein Zelt für die Aufbewahrung der Hostien und damit Ort der Gegenwart Christi. Monstranz ist ein goldenes Gefäß, um die Hostie zu zeigen. Und Fronleichnam ist anders als man vermuten würde das Fest des *lebendigen* Herrn; es geht nicht um *Leichnam*, sondern um das alte deutsche Wort *lichnam*, und das bedeutet lebendig; *fron* heißt übrigens *Herr* im Sinne von Gott oder Jesus Christus.

Im Grunde feiern wir an diesem Fest die Auferstehung, feiern die Gegenwart Christi in Wort und Sakrament, zeigen unsere Freude über den Glauben.

Das sollen die anderen Menschen mitbekommen! Wir sollten uns nicht verstecken hinter Fachbegriffen, sondern offen zeigen, dass uns der Glaube an Jesus Christus kostbar ist. Dafür brauchen wir gar nicht viele Worte und schon gar keine Sprache, die viele nicht verstehen. Zeigen wir, dass uns der Glaube erfüllt. Verhalten wir uns christlich: Indem wir Hoffnungsstifter sind, Freude teilen, Licht weitergeben.

Ihr und euer

Diakon Edgar, der Diakon mit der Mütze

PS

Und der Text oben im Bild, lateinisch und griechisch? Ich nehme einen Vers heraus: "Wer mein Fleisch isst und mein Blut trinkt, hat das ewige Leben und ich werde ihn auferwecken am Jüngsten Tag." (Joh 6,54)

Herzliche Einladung, ihn in einer muttersprachlichen Bibel nachzulesen: Im Evangelium nach Johannes, Kapitel 6, Verse 51-58. Und am Sonntag in den Gottesdienst zu kommen und dort noch einmal anzuhören.



### **Fronleichnamsgottesdienst am Sonntag, 7. Juni 2026**

Christus ist in unserer Mitte. Das feiern wir jeden Sonntag und am 7. Juni ganz besonders: Beim Hochfest des Leibes und Blutes Christi (Fronleichnam). Seid herzlich willkommen um 10 Uhr zum Deutschsprachigen Gottesdienst hier: Hannam-daero 90, 04418 Seoul. Wir streamen hier: <https://www.youtube.com/@dkgkorea/streams>

Anschließend ist Kirchencafé im Gemeindesaal.

**SAMSTAG, 14 UHR**  
Gemeinsames Kochen

→ **SONNTAG, 10 UHR**  
Gottesdienst

→ **SONNTAG, 11 UHR**  
Kirchencafé

**SONNTAG, 12 UHR**

# JUGEND-점심

Mittagessen

...für jeden, der sich angesprochen fühlt!



✨ **7. JUNI** ✨

Catholic International Parish  
Hannamdaero 90, Yongsan-gu  
04418 Seoul, South Korea

Bitte bis zum Mittwoch  
davor bei Olivia (Kakao ID:  
Aoliweia) anmelden!

**DEUTSCHSPRACHIGE KATHOLISCHE GEMEINDE KOREA**  
WWW.DKGKOREA.INFO

## Jugend-점심/ Mittagessen

Am 7. Juni 2026 trifft sich unsere Jugend wieder zum gemeinsamen Mittagessen.

Gekocht wird am Tag vorher. Olivia bittet um Anmeldungen, siehe Plakat.

Herzlich willkommen zum Austausch in verschiedenen Sprachen, Essen und Planen neuer Veranstaltungen.



### **Sommerlicher Abschiedsgottesdienst mit Reisesegen**

Wie jedes Jahr verlassen im Sommer viele Menschen Südkorea, um Urlaub zu machen oder dauerhaft in ein anderes asiatisches Land, nach Europa oder auf einen anderen Kontinent zu ziehen.

Wir feiern unseren diesjährigen Reisesegen-Gottesdienst am Sonntag, den 21. Juni 2026 um 10 Uhr.

### **Kontaktmöglichkeiten**

Diakon Dr. Edgar Krumpfen, Tel. +82 10 6355 9124 (Auch SMS, WhatsApp, Signal, Kakao ID diakonedgar), mail [edgar.krumpfen@diakone.net](mailto:edgar.krumpfen@diakone.net)

Deutschsprachige Katholische Gemeinde Korea, Hannam-Dong, Hannamdaero 90, 2F, 04418 Seoul

Website [www.dkgkorea.info](http://www.dkgkorea.info)

Facebook [www.facebook.com/dkgkoreaofficial](https://www.facebook.com/dkgkoreaofficial)

Instagram [www.instagram.com/dkgkorea](https://www.instagram.com/dkgkorea)

YouTube [www.youtube.com/@dkgkorea](http://www.youtube.com/@dkgkorea)

E-Mail [dkgkoreamail@gmail.com](mailto:dkgkoreamail@gmail.com)

So findet ihr uns (kurzes Video) <https://dkgkorea.info/alle-wege-zur-gemeinde/>

Gespräche sind möglich nach Vereinbarung, und finden im geschützten Raum statt.  
Diakon Edgar unterliegt der Schweigepflicht.

Auch Online-Gespräche über Zoom sind möglich.

### **Wichtiger Hinweis für alle, die Korea besuchen oder hier leben:**

#### **Vorsorge für Krisen**

Das deutsche, das österreichische und das schweizer Außenministerium raten sehr dazu, sich in die jeweilige Datenbank einzutragen, um im Krisenfall erreichbar zu sein und hilfreiche Informationen erhalten zu können.

#### **Der Link für Österreich:**

<https://www.bmeia.gv.at/oeb-peking/service-fuer-buergerinnen/information-fuer-auslandsoesterreicherinnen-und-auslandsoesterreicher/registrierung>

Als App:

Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=at.gv.bmeia>

Apple <https://apps.apple.com/at/app/auslandsservice/id450710889>

#### **Der Link für Deutschland:**

<https://krisenvorsorgeliste.diplo.de/signin>

Als App:

Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=de.diplo.elefand>

Apple <https://apps.apple.com/de/app/elefand/id6479429326>

#### **Der Link für die Schweiz:**

<https://www.itineris.eda.admin.ch>

Als App:

Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=ch.erni.itinerisapp>

Apple <https://apps.apple.com/ch/app/travel-admin-reisehinweise/id1468260065>

**Das sind unsere letzten Beiträge:**

## Ende des Schweigens

5.18 Das ist ein sehr wichtiges Datum in Korea. Am 18. Mai 1980 begann der Studentenaufstand in Korea mit Schwerpunkt in Gwangju. Der Aufstand richtete sich gegen das brutale Militärregime von General Chun Doo-hwan. Dieser Tag ist untrennbar mit der Demokratisierungsbewegung in Südkorea verbunden. Das Bild ist Teil einer Ausstellung auf dem 5.18 - Demokratieplatz in Gwangju und eine Pyrographie (Brandmalerei auf ...

[Mehr erfahren](#)



## 40jähriges Jubiläum



„Einen wunderschönen, vom Geist Gottes durchströmten Sonntagmorgen. Wir feiern den Geburtstag der Kirche. Und wenn die Kirche schon Geburtstag hat, dann feiern wir gleich mit!“ So begrüßte Diakon Dr. Edgar Krumpen am Pfingstsonntag 2026 die zum Festgottesdienst versammelte Gemeinde. Über 60 Menschen waren gekommen, um mitzufeiern; dazu noch über 50, die sich online zugeschaltet hatten. In der Kirche versammelt waren ...

[Mehr erfahren](#)

## 40 Jahre DKG Korea - Berichte und Anekdoten

Zum 40. Jubiläum der DKG Korea haben verschiedene Menschen ihre Erinnerungen aufgeschrieben. Die 5 Texte geben einen guten Einblick in die Geschichte der Gemeinde. Redaktion für diese Beiträge: Prof. Edeltrud Kim Grafische Gestaltung: Olivia Fries

[Mehr erfahren](#)

---

## Hörgerät für die Pfingsbotschaft

Die 50 Tage der Osterzeit finden ihren Höhepunkt am Pfingstsonntag. Es ist das Fest des Heiligen Geistes, das wir auch als die Geburtsstunde der Kirche feiern. Das liegt daran, dass aus der kleinen, verängstigten Gruppe der Jünger durch den Heiligen Geist eine frohe, öffentlich sichtbare und ausstrahlende Gemeinde wurde, die der Grundstock für die weltweite Verbreitung des Evangeliums wurde. Die Jünger ...

[Mehr erfahren](#)



---

## Gott in der Unordnung



Auf dem Foto sind viele Luftkabel zu sehen. So nennt man die Leitungen, die über Masten laufen und an Dächern befestigt sind. Hier in Seoul ist das etwas ganz Alltägliches. Für mich wirken die immer wieder unordentlich. Ich mag es nämlich, nach oben zu schauen, zu den Wolken und dem blauen Himmel, und da stören die einfach. Ich hätte die ...

Mehr erfahren

## Besuche durch den Seelsorger

**Wenn Sie möchten, dass ein kranker oder einsamer Mensch besucht werden soll**, dann melden Sie sich bitte unter Tel. 010 6355 9124 oder [edgar.krumpen@diakone.net](mailto:edgar.krumpen@diakone.net).

## Jeden Sonntag ist Gottesdienst

**Kommen Sie und feiern Sie mit der Gemeinde Gottesdienst:** Jeden Sonntag um 10 Uhr in der International Catholic Church, Hannam-Daero 90 gil, Yongsan-Gu, 04418 Seoul. Anschließend treffen wir uns zum Kirchencafé im Gemeindesaal.

[Austragen | Verwalten Sie Ihr Abonnement](#)

**International Catholic Parish**  
**Deutschsprachige Katholische Gemeinde Südkorea**  
Hannam-Daero 90, Yongsan-Gu  
04418 Seoul  
Korea



MailPoet

